

HEDEF PAZARLAR ARAŞTIRMASI

Исследование целевых рынков 14 - ЭФИОПИЯ

14

ETİYOPYA



Başkent: Addis Ababa
Para Birimi: Birr
Kıta: Afrika
Nüfus: 96.633.458
Resmî Dili: Amharca
Yüzölçümü: 1.104.300 km²
Cumhurbaşkanı: Mulatu Teshome
Yönetim Şekli: Federal Cumhuriyet
Dini: Hıristiyan ve Müslüman

Столица: Аддис-Абеба
Валюта: Быр
Континент: Африка
Население: 96.633.458
Официальный язык: Амхарский
Площадь: 1.104.300 км²
Президент: Мулату Тешоме
Форма правления: Федеральная Республика
Религия: Христиане И Мусульмане



Coğrafi Konum

Географическое положение

Etüpyya yaklaşık 1.1 milyon kilometre karelik bir yüzölçümüne sahiptir. Kuzeyinde Eritre, Cibuti ve doğusunda Somali bulunurken, batıda Sudan ve güneyde Kenya ile komşuluğu bulunmaktadır. Etüpyya'nın denize sınırı yoktur. Dağlık bölgeler ülkenin kuzey kesimlerinde yer almaktadır. 4500 metre yüksekliğe sahip Ras Dashen, Semien Dağlarında bulunmaktadır. Etüpyya'daki en uzun iki nehir güneydoğu istikametinde akan ve yüksek bölgelerden düşük rakımlı bölgelere doğru ilerleyen Awash ve Wabishebel nehirleridir.

Эфиопия имеет площадь около 1,1 миллиона квадратных километров. Соседи на севере Эритрея и Джибути, на востоке Сомали и на западе Судан и Кения. Эфиопия не имеет морскую границу. Горные районы расположены в северной части страны. Рас Дашен с высотой 4500 метров расположен в горах Семьен. Самые длинные две реки, протекающие в юго-восточном направлении в горах из высоких мест вниз, реки Аваш и Уабишебель.



Siyasi ve İdari Yapı

Политико-административное устройство

Etiyopya Afrika Kıtasında 3000 yıllık en eski medeniyete sahip olup, tarihte hiç bir zaman sömürge olmamış bir Doğu Afrika ülkesidir. Etiyopyanın M.Ö. 1237 yılında kurulduğu tarihçilerce iddia edilmektedir. Bugünkü Etiyopya 1955 yılında kabul edilen Anayasa ile Etiyopya Federal Demokratik Cumhuriyeti adını almıştır. 88 milyonun üzerindeki nüfusu ile Etiyopya Nijerya'dan sonra Afrika'nın en kalabalık ikinci ülkesi konumundadır. Diğer taraftan Etiyopya zayıf durumda olan Somali'deki geçici federal hükümete yardım etmek amacıyla 2006 yılında bu ülkeye müdahalede bulunmuş, Afrika Birliği Barış Gücünün bölgeye intikalinin gecikmesi nedeniyle Etiyopya birlikleri planlanandan daha uzun süre Somali'de kalmıştır.

Эфиопия является одной из древнейших цивилизаций с историей в 3000 лет на Африканском континенте, которая никогда в истории не была колонией. Утверждается, что Эфиопия была создана в 1237 году н.э. Нынешняя Эфиопия называется Федеративной Демократической Республикой Эфиопия с Конституцией, принятой в 1955 году. С 88 миллионным населением Эфиопия является второй страной в Африке после Нигерия по численности населения. С другой стороны, Эфиопия хотела помочь федеральному правительству Сомали, которое находилось в плохом состоянии, и в 2006 году вмешалась в события в этой стране, в связи с задержками прихода Корпуса мира Африканского Союза войска Эфиопии находились дольше запланированного в Сомали.



Nüfus ve İşgücü Yapısı

Население и структура трудовых ресурсов

Etiyopya Afrika'nın en fazla nüfusa sahip ülkelerinden birisidir. 2013 yılı tahminlerine göre ise Etiyopya'nın nüfusu 88,4 milyondur. Etiyopya'da yıllık nüfus artış hızı %3'ün üzerinde olup, nüfusun % 85'i kırsal bölgelerde, kalan %15'i ise şehir ve kasabalarda yaşamaktadır. Son 15-20 yıl içerisinde yüz binlerce Etiyopyalı ABD'ye göç etmiştir. Önemli bir Etiyopyalı nüfus da Avrupa Birliği ülkelerinde yaşamaktadır. Etiyopya oldukça genç bir nüfusa sahip olup, toplam nüfusun %46,1'i 15 yaşın altında, %51,2'si 15-64 yaş arasında olup, 65 yaş ve üzerindeki nüfus ise sadece %2,7'dir.

Эфиопия является одной из стран с самым высоким населения в Африке. По оценкам 2013 года население Эфиопии составляет 88,4 миллиона. Годовые темпы роста населения в Эфиопии выше 3%, 85% населения проживают в сельской местности, остальные 15% живут в городах и поселках. Сотни тысяч эфиопцев в течение последних 15-20 лет эмигрировали в США. Большая часть населения Эфиопии живет в странах Европейского Союза. Эфиопия является страной с молодым населением, 46,1% от общей численности населения в возрасте до 15 лет, 51,2% в возрасте от 15-64 лет, в то время как население в возрасте от 65 лет и старше составляет только 2,7%.



Ekonomik Yapı

Экономическая структура

1990'lı yılların başından itibaren serbest pazar ekonomisine dayalı stratejiler izlenmeye başlanmış ve yapısal reformların uygulanmasına öncelik verilmiştir. Bu çerçevede, iç fiyatların yeniden düzenlenmesi, dış ticaretin liberalizasyonu, devlet işletmelerinin özelleştirilmesi ve iç ve dış özel yatırımların desteklenmesi hükümetlerin öncelikli hedefleri arasında yer almıştır. Hükümet yollar, elektrik santralleri ve telekomünikasyon gibi ülkenin altyapısını geliştirmek amacıyla yoğun bir yatırım sürecine girmiştir. Hükümet elektrik santralleri ve telekomünikasyon gibi sektörlerde yabancı yatırımların ülkeye çekmeye çalışmaktadır. Etiyopya'da tarım sektörü, tekstil ve deri gibi tarıma dayalı sanayilerde ve turizm sektörünün gelişiminde de yabancı sermayeye büyük ihtiyaç duyulmaktadır.

Yabancı ve yerli özel sektör yatırımlarını teşvik etmek amacıyla, 1992 yılında Yatırım Kanunu (Investment Code) çıkarılmış ve bu güne kadar bu kanunda bir kaç kez değişiklik yapılmıştır.

Etiyopya'da 2010 yılının Ağustos ayında 2010-2015 dönemini içeren beş yıllık kalkınma planı yürürlüğe girmiştir. Söz konusu plan Etiyopya'da sürdürülebilir kalkınmanın sağlanması ve yoksulluğun giderilmesi için önemli tedbirleri içermektedir. Bu kalkınma planından önce 2006-2010 döneminde yürütülen gelişme ve değişim planı (GAP) da son kalkınma planının uygulanmasında esas teşkil etmiştir.

Son kalkınma planına göre Etiyopya ekonomisinin yıllık ortalama minimum %11 ve maksimum %14,9 oranında gelişme

С начала 1990-х годов начали контролировать стратегию, основанную на свободной рыночной экономике и имеют приоритет в реализации структурных реформ. В этом контексте, реорганизация внутренних цен, либерализации внешней торговли, приватизации и продвижение отечественного и иностранного частного инвестирования государственных предприятий были одними из основных задач правительства. Государство начало интенсивные инвестиционные процессы на развитие инфраструктуры страны, создание дорог, электростанций и телекоммуникаций. Правительство страны стремится привлечь иностранные инвестиции на улучшение работы электростанций и в телекоммуникационном секторах. В Эфиопии существует большая потребность иностранного капитала для развития сельского хозяйства, сектора текстиля и кожи, основанных на агропромышленности, и туристического сектора.

В целях поощрения иностранных и отечественных инвестиций частного сектора в 1992 году был издан Закона об инвестициях (Investment Code), который работает и по сей день, с изменениями в законе несколько раз.

В Эфиопии в августе 2010 года был принят план пятилетнего развития на период 2010-2015 годов. План содержит важные меры по ликвидации нищеты и достижения устойчивого развития в Эфиопии. В основу осуществления этого плана лег План развития и изменения (GAP) 2006-2010 годов.

В соответствии с последним планом развития экономика Эфиопии ориентирована на прогресс среднегодовой минимум 11% и максимум 14,9%, аграрный сектор продолжает



göstermesi hedeflenmiş olup, tarım sektörünün ekonominin lokomotif sektörü olmaya devam edeceği ve 2015 yılına kadar tarım sektörünün yıllık ortalama minimum %8 ve maksimum %14,5 oranında gelişme göstermesi hedeflenmektedir.

остаются ведущей отраслью экономики и к 2015 году в сельскохозяйственном секторе планируется среднегодовой рост минимум 8% и максимум 14,5%.

Türkiye İle Ticaret

Торговля с Турцией

Etiyopya, Ekonomi Bakanlığı tarafından 2014-2015 döneminde öncelikli Ülkelerinden birisi olarak belirlenmiştir.

Etiyopya Türkiye dış ticareti ise giderek artış göstermekle birlikte ihracatımız henüz istenilen düzeye ulaşmamıştır. 2010 yılında ihracatımız bir önceki yıla göre önemli ölçüde azalma göstermiş olmasına rağmen 2011 yılı itibarıyla 276 milyon dolara 2012 yılında ise 395 milyon dolar ile maksimum düzeyine ulaşmıştır. 2013 yılında ise 265 milyon dolar olarak gerçekleşmiştir. 2011 yılı itibarıyla ithalatımız 42 milyon dolar 2012 yılında ise 47 milyon dolar 2013 yılında ise 57 milyon dolar ile maksimum düzeyde gerçekleşmiştir. İki ülke arasındaki dış ticaret sürekli ülkemiz lehine fazlalık vermekte olup, 2011 yılında Etiyopya ile olan dış ticaretimiz ülkemiz lehine 233,7 milyon dolar 2012 yılında 347,8 milyon dolar 2013 yılında ise 307,3 milyon dolar fazlalık vermiştir.

Эфиопия, в период 2014-2015 годы была определена в качестве одной из приоритетных стран в Министерством экономики.

Внешняя торговля между Эфиопией и Турцией постоянно увеличивается, но наш экспорт пока не достиг желаемого уровня. В 2010 году наш экспорт значительно снизился по сравнению с предыдущим годом, но несмотря на это, с 2011 года вырос до 276 млн.долларов и в 2012 году достиг 395 млн.долларов. В 2013 году этот показатель составил 265 млн.долларов. По состоянию на 2011 год мы импортировали на 42 миллионов долларов, в 2012 году на 47 миллионов долларов и в 2013 году на 57 миллионов долларов на максимальном уровне. Торговля между двумя странами постоянно дает избыток в пользу нашей страны, польза нашей страны во внешней торговле с Эфиопией в 2011 году составила 233,7 млн.долларов, в 2012 году 347,8 млн.долларов и в 2013 году 307,3 млн.долларов.

Türkiye-Etiyopya Dış Ticaret Değerleri (Milyon Dolar)

Kaynak: TÜİK

YILLAR	İHRACAT	İTHALAT	DENGE	HACİM
2008	163,8	39,3	124,5	203,1
2009	229,0	35,1	193,9	264,1
2010	174,8	40,9	133,9	215,7
2011	275,5	41,8	233,7	317,3
2012	394,8	47,0	347,8	441,7
2013	364,5	57,1	307,3	421,6
2013 (Ocak-Nisan)	113,6	23,3	90,3	136,9
2014 (Ocak-Nisan)	130,8	27,4	103,5	158,2

Показатели внешней торговли Турции – Китая (Миллион долларов)

Источник :TÜİK

ГОДЫ	ЭКСПОРТ	ИМПОРТ	DENGE	HACİM
2008	163,8	39,3	124,5	203,1
2009	229,0	35,1	193,9	264,1
2010	174,8	40,9	133,9	215,7
2011	275,5	41,8	233,7	317,3
2012	394,8	47,0	347,8	441,7
2013	364,5	57,1	307,3	421,6
2013 (Январь-Апрель)	113,6	23,3	90,3	136,9
2014 (Январь-Апрель)	130,8	27,4	103,5	158,2



Etiyopya'dan olan ithalatımızdaki başlıca ürünler ise başta susam olmak üzere yağlı tohumlar, pamuk iplikleri, mısır, pamuklu mensucat, bakliyat ve örme mensucattır. Etiyopya'dan olan susam ithalatımız 2012 yılı toplam ithalatımızın %57'sini oluşturmuştur.

Основными продуктами, которые мы импортируем из Эфиопии, являются кунжутное масло, а также масляные семена, пряжа из хлопка, кукуруза, нити из хлопка, трикотажные ткани и бобовые культуры. Наш импорт из Эфиопии кунжута в 2012 году составил 57% от общего импорта.

Yatırım Fırsatları

Инвестиционные возможности

Etiyopya'da yabancı yatırımlar çeşitli teşviklerle özendirilmeye çalışılmaktadır. Ülkede teşvik kapsamında öne çıkan başlıca sektörler ve yatırım alanları: kırsal kalkınma yatırımları, tarımsal ürünler işleme sanayi, tarımsal üretim, makine ve ekipman imalatı, yedek parça, fabrika montaj elemanları, basımevleri, yol ve bina inşaatları yapımı ve frigorifik taşıyıcılarla ilgili sektörlerdir.

Иностранные инвестиции в Эфиопии поощряются с помощью различных стимулов. Основными отраслями, которые выделяются для поощрения в стране и инвестиционные сферы: сельское развитие, перерабатывающая сельскохозяйственную продукцию промышленности, сельскохозяйственное производство, производство машин и оборудования, запасных частей, сотрудники заводов по монтажу, издательства, промышленности строительства дорог и зданий, сектор рефрижераторных транспортировщиков.

Etiyopya'da yatırımların teşviki ve yatırımları cazip kılan hususlar başlıca şu şekildedir:

Вопросы по привлечению и поощрению инвестиций в Эфиопии расположились следующим образом:

- Yatırım alanlarına, ihracat hacmine ve yatırımın yerine bağlı olarak 2-7 yıl arasında gelir vergisinden muafiyet,

- Освобождения от налога на прибыль в течении 2-7 лет в зависимости от инвестиционной сферы, объема экспорта и места инвестирования,

-Tüm yatırım mallarının ithalatında %100 gümrük muafiyeti,

-В импорте всех инвестиционных товаров 100% освобождение от уплаты таможенной пошлины,

-İthal edilen sermaye mallarının değerinin %15'ine kadar yedek parça ithalatında gümrük vergisiz ithalat,

-До 15% от стоимости основных товаров импорта и беспошлинный ввоз запасных частей,

-Gümrük vergisi ve diğer ithalat vergileri ödenmeksizin ithal edilen sermaye mallarının ülke içinde yatırım yapan diğer benzer bir yatırımcıya devredilme imkanı,

-Без оплаты таможенных пошлин и других импортных пошлин, возможность передачи импортных капитальных товаров другому аналогичному инвестору в стране,

İhraç malının bünyesinde yer alan hammaddelerin gümrük vergisi ve ithalat vergilerinden muaf olarak ithal edilmesi,

-Расположенное в самих экспортных товарах сырье освобождаются от таможенных пошлин и налогов импорта,



-Etiyopya'da üretilen ve ihracata konu olan ve yerli firmalardan alınan ihracattaki vergilerinden muaf tutulması,

-Ucuz arsa temini,

-Yatırım tutarının %70 ine kadar düşük faizli (%7-%14 arası, ortalama %10.5) ve uzun vadeli kredi sağlanması,

-Yeni bir imalat, tarıma dayalı sanayiler ve zirai üretim konularında faaliyet gösteren yatırımcıların, yatırım yapılan bölgeye, ihracat miktarına ve yatırım konusuna bağlı olarak 2 yıldan 7 yıla kadar gelir vergisinden muaf tutulması,

-Vergiden muaf tutuldukları dönemde zarar eden işletmelerin, muafiyet döneminin bittiği tarihten itibaren tanınan muafiyet döneminin yarısı kadar bir süre için zararlarını ileriye taşımalarına imkan tanınması

Ucuz ve eğitilebilir iş gücü, ucuz enerji ve ucuz hammadde,

-Etiyopya'nın da dahil olduğu 20 üyeli Doğu ve Güney Afrika Ülkeleri Ortak Pazarı (COMESA) üyesi ülkeler arasındaki ticaretle tahsil edilen gümrük vergisinde %10 indirim uygulanması,

-İhraç edilen tüm malların satış ve tüketim vergilerinden muaf tutulması,

-Etiyopya ile Sudan arasında imzalanan Tercihli Ticaret Anlaşması nedeniyle bu iki ülke arasındaki ticaretle gümrük vergisi oranının sıfır olması,

-Özelleştirme programında geniş fırsatlar sunulması

Diğer Afrika ülkelerine göre Etiyopya'da güvenliğin, siyasi ve ekonomik istikrarın çok yüksek seviyede sağlanmış olması,

-Afrika Birliği üyesi diğer ülkelerin pazarına yakın olması, gibi çok daha fazla imkan ve teşvik sağlıyor.

-Освобождение от налогов производства в Эфиопии и налогов экспортеров и экспорта местных фирм,

-Дешевые поставки земли,

- Обеспечение долгосрочных кредитов и инвестиций с низкой процентной ставкой до 70% (от 7% до 14%, в среднем 10,5%),

-Для инвесторов, которые осуществляют новое производство, работают в агропромышленном секторе и сельскохозяйственном производстве, освобождение от налога на прибыль от 2 до 7 лет в зависимости от темы инвестиций, объема инвестиций, региона инвестиций,

-Убыточные предприятия в период освобождения от налогообложения, имеют возможность перенести убытки сроком на половину льготного периода с даты окончания льготного периода,

Дешевая и обучаемая рабочая сила, дешевая энергия и дешевое сырье,

-10% скидка на таможенный налог торговли между странами Общего рынка Восточной и Южной Африки (COMESA), в который вошли 20 членов и также Эфиопия,

-Освобождение от налогов продаж и потребления всех товаров экспорта,

- Отсутствие таможенной пошлины в торговле между Эфиопией и Суданом из-за Льготного торгового соглашения, подписанного между этими странами,

-Широкий спектр возможностей, предлагаемых в программе приватизаций,

-Безопасность, политическая и экономическая стабильность в Эфиопии по сравнению с другими африканскими странами достигли высокого уровня,

-Близкое расположение к рынку других стран - членов Африканского Союза и другие широкие возможности и поощрения.